



**ZÁBAVNÝ OSVĚŽOVAČ
ZÁBAVNÝ OSVIEŽOVAČ**

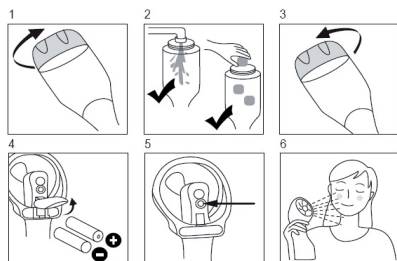
AR5F02P/B

CZ

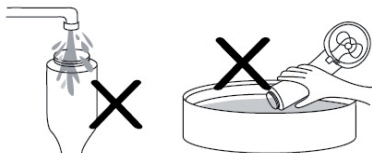
SK

Návod k použití

Návod na obsluhu



- 1) Obráťte láhev dnom vzhůru a otevřete víko ve směru šipky.
- 2) Naplňte zásobník vodou nebo ledem dle zobrazení na obrázku. Do zásobníku plňte pouze vodu nebo led. Chraňte láhev před zamrznutím při plnění vodou. Neplňte zásobník vodou způsobem uvedeným na obrázku níže.



Nenamáčejte povrch láhve, neboť to má za následek snížení ochrany.

- 3) Zavřete víko (ve směru hodinových ručiček) dle obrázku.
- 4) Otevřete prostor pro baterie a vložte 2 x AA baterie (nejsou součástí dodávky) s ohledem na polaritu „+“ a „-“; pak zavřete prostor pro baterie.
- 5) K použití ventilátoru stiskněte tlačítko ON/OFF (zapnutí/vypnutí) na zadní straně ventilátoru.

- 6) Pro funkci mlhy s ventilátorem stiskněte spínač a z ventilátoru bude vystupovat velmi jemná mlha. Ventilátor vyfukuje studený vánek společně se stříkáním velmi jemné mlhy. Po použití vyčistěte ventilátor čistou vodou a vysušte.



INFORMACE PRO UŽIVATELE

týkající se „Zavedení směrnice 2012/19/EU o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE)“, vztahující se k snížení nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, i likvidace odpadu”.

Symbol přeškrtnuté nádoby na odpady na obalu znamená, že výrobek se nesmí likvidovat společně s běžným komunálním odpadem. Uživatel jej musí odnést na příslušné sběrné místo pro elektrická a elektronická zařízení nebo odevzdat prodejci, v případě koupi zařízení ekvivalentního typu způsobem výměny starého za nový.

Správný sběr starých zařízení za účelem recyklace přijatelné pro životní prostředí pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí a pomáhá při opětovném využití hodnotných materiálů.

Nesprávná likvidace starého spotřebiče může vést k pokutám dle platných zákonů.



ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, křemíkové a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávné používání, skladování nebo přenášení.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápnování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výtěžné činnosti v provozovnách.
- závada byla způsobena vnějšími a živelními podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou musí být zabalen v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

ČERTES spol. s r.o.

Donínská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 482718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Příjmení/jméno:

Stát/PSC/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zbožní) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

.....

Datum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

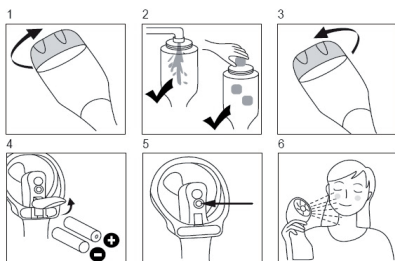
Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

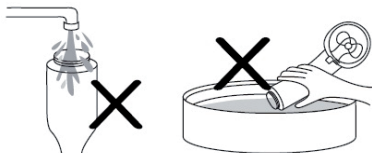
www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefon: (+420) 241 410 819



- 1) Otočte fľašu dnom hore a otvorte veko v smere šípky.
- 2) Naplňte zásobník vodou alebo ľadom podľa zobrazenia na obrázku. Do zásobníka plňte len vodu alebo ľad. Chráňte fľašu pred zamrznutím pri plnení vodou. Neplňte zásobník vodou spôsobom uvedeným na obrázku nižšie.



Nenamáčajte povrch fľaše, pretože to má za následok zníženie ochrany.

- 3) Zatvorte veko (v smere hodinových ručičiek) podľa obrázka.
- 4) Otvorte priestor pre batérie a vložte 2 x AA batérie (nie sú súčasťou balenia) s ohľadom na polaritu „+“ a „-“; potom zatvorte priestor pre batérie.
- 5) Na použitie ventilátora stlačte tlačidlo ON/OFF (zapnutie/vypnutie) na zadnej strane ventilátora.

- 6) Pre funkciu hmly s ventilátorom stlačte spínač a z ventilátora bude vystupovať veľmi jemná hmla. Ventilátor vyfukuje studený vánok spoločne so striekaním veľmi jemnej hmly. Po použití vyčistite ventilátor čistou vodou a vysušte.



INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽA

týkajúce sa „Zavedenia smernice 2012/19/EU o likvidácii elektrického a elektronického zariadenia (WEEE)“, vzťahujúce sa na zníženie nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach, aj k likvidácii odpadu”.

Symbol preškrtnutej nádoby na odpadky na obale znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať spoločne s bežným komunálnym odpadom. Používateľ ho musí odniesť na príslušné zberné miesto pre elektrické a elektronické zariadenia alebo odovzdať predajcovi, v prípade zakúpenia zariadenia ekvivalentného typu spôsobom výmeny starého za nový.

Správny zber starých zariadení za účelom recyklácie prijateľnej pre životné prostredie pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie a pomáha pri opätovnom využití hodnotných materiálov.

Nesprávna likvidácia starého spotrebiča môže viesť k pokutám podľa platných zákonov.



ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremíkové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odváňňovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej službe.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSČ/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

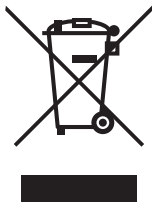
Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

Informujte ma, koľko budú predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Dovozca:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefon: (+420) 241 410 819

